ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/52/199
2 March 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 98 с повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/52/629/Add.3)]

52/199. Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 50/115 от 20 декабря 1995 года и 51/184 от 16 декабря 1996 года и другие соответствующие резолюции, касающиеся охраны глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества,

с удовлетворением отмечая, что большинство государств и одна региональная организация экономической интеграции ратифицировали Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата¹ или присоединились к ней,

выражая свою глубокую признательность правительству Японии за проведение у себя в стране третьей сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

ожидая продолжения работы Конференции Сторон и ее вспомогательных органов по рассмотрению вопросов об изменении климата,

принимая к сведению заявление Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата о результатах заседаний в рамках Конференции Сторон, подготовленное в соответствии с предложением Генеральной Ассамблеи, содержащимся в пункте б резолюции 51/184,

с сожалением отмечая, что доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 50/115 и 51/184 не был представлен своевременно,

1. приветствует созыв третьей сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Киото, Япония, 1-10 декабря 1997 года;

¹ A/AC.237/18 (Part II)/Add.1 и Corr.1, приложение I.

2. призывает все государства стремиться к успешному завершению процесса на основе Берлинского мандата²;

3. отмечает текущий процесс обзора административных договоренностей по кадровым и финансовым вопросам, которые были достигнуты в контексте переходной договоренности об административной поддержке секретариата Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в течение двухгодичного периода 1996-1997 годов³, и договоренностей, достигнутых в отношении обеспечения конференционного обслуживания Конференции Сторон Конвенции и ее вспомогательных органов в течение двухгодичного периода 1996-1997 годов⁴, в соответствии с просьбами, содержащимися в пункте 10 ее резолюции 50/115 и пункте 3 ее резолюции 51/184;

4. постановляет оставить в силе договоренности по кадровым и финансовым вопросам, достигнутые в отношении административной поддержки секретариата Конвенции, в течение двухгодичного периода 1998-1999 годов⁵ с учетом обзора организационного взаимодействия, предусмотренного в ее резолюции 50/115 и вновь подтвержденного в ее резолюции 51/184;

5. постановляет также включить в расписание конференций и совещаний на двухгодичный период 1998-1999 годов намеченные на этот двухгодичный период сессии Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, предполагающие использование средств конференционного обслуживания в течение восьми недель⁶;

6. предлагает Исполнительному секретарю Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата представить Генеральному Ассамблее соответствующие доклады на ее пятьдесят третьей сессии и после завершения третьей сессии Конференции Сторон Конвенции;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии подпункт, озаглавленный "Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества".

77-е пленарное заседание,
18 декабря 1997 года

² FCCC/CP/1995/7/Add.1, решение 1/CP.1.

³ A/51/484, пункты 14-18.

⁴ Там же, пункт 9.

⁵ A/52/667, пункты 4-8.

⁶ Там же, пункт 10.